

EL TELEGRAMA

DEL RIF

Diario independiente y defensor de los intereses de España en Marruecos

Precios de suscripción:

Melilla, un mes	1'00	Ptas.
Provincias, un trimestre	4'00	"
Número suelto	0'05	"

Redacción y Administración:

CALLE DEL HORNO, NÚM. 2.

Precios de inserción:

Anuncios: En primera plana, 25 céntimos línea; en segunda, 15; en tercera y cuarta, precios convencionales.

Gran Fotografía

DE LA

SEÑORA VIUDA DE AGUILERA

A CARGO DE

D. RICARDO GOMEZ

Se hacen todas clases de trabajos fotográficos. Especialidad en retratos de niños y grupos, retratos al platino y tarjetas postales. Última novedad en muebles y fondos de galería. Se retrata aunque llueva ó haga viento.

Calle de San Miguel

(al lado de la Farmacia Militar.)

EL PRIMER DEBER

Cuando en el mundo internacional surgen cuestiones como la de Marruecos, los personajes de medio maní y los diarios de las grandes rotativas no dan paz, aquéllos á la pluma y éstos á la pluma, y allá van prejuicios y vaticinios, á medida del antojo de unos otros. En cambio, los personajes efectivos que tienen las abrumadoras responsabilidades del Poder, y los periódicos, que son así como una institución, se ven rebatidos los límites del presente, con el loco propósito de entrar en el porvenir antes que este que.

Los asuntos de Marruecos exigen de todas las naciones que en aquel Imperio tienen intereses, una prudencia exquisita, y á nuestro deber, por este recto camino van hoy los ecos de sus respectivos gobiernos. ¡Alá que por esa vía continúen!

¡Alá que por esa vía continúen! Los intereses extraños, ni siquiera los he de enumerar nosotros; mas en lo que concierne á los propios, lícito nos será manifestar nuestra humilde opinión. Nosotros entendemos que el primer deber de España es decir lo que legítimamente le pertenece; actuar y proceder que no debe inspirar recelos y sospechas. Cada uno es dueño de su casa, y debe ser el objeto principal de los cuidados de cada cual.

¡Alá que por esa vía continúen! ¡Alá que por esa vía continúen!

venios; de repartos... ¡Guarda Pablo! Nosotros no tenemos ni mucha ni poca fé, ninguna, en la llamada justicia internacional. El desengaño que nos dio eso que se llama solidaridad europea cuando el atentado yankee, pertenece al número de los que jamás se olvidan.

En Europa hay más moros que en Africa, y más negros que en América.

En asuntos del linaje de los de Marruecos, el sentimentalismo no debe entrar para nada; son intereses, y altos, muy altos intereses los que se juegan; los intereses son cifras, no notas musicales.

Tenemos inexcusables deberes que cumplir en Marruecos; esto es indudable; mas nuestro primer deber es defender en todos los terrenos lo que legítimamente nos pertenece: Ceuta y Melilla.

En 1859 fuimos á Marruecos. El brillante Ejército que acaudillara el ilustre general O'Donnell hizo una gloriosa campaña. ¿A quién aprovecharon aquéllas victorias? ¡A Europa solamente!

En la ocasión presente, el Gobierno de Madrid seguramente se inspirará para obrar, en las mil y mil lecciones que nos lleva dadas la cultura Europea.

Si España se impone sacrificios, que éstos, por Dios, no sean estériles.

Seamos alguna vez práctico.

(Del Correo Español de Orán)

Bu-Safia

A una de caballo, como suele decirse, el veterano Bu-Safia vino de Fez al Muluya, huyendo de los que peleaban sobre el camino de Tezza. Lo que á él le importaba era llegar sano y salvo al país de los Es-Sejanín, y temeroso de verse envuelto en alguna de las refriegas de por allá, tomó los más ásperos atajos.

No le acompañaba ninguno de su kábila; sus tres acompañantes eran de Uled-el-Hadj: Si-Mohamed-el-Koba, Abmed-el-Hardj-Kadduro, y Amaro Chteta. Este último pasó directamente al hospital de Chafarinas, con una úlcera en la ingle, que se le había agravado con motivo de la precipitación del viaje. Chteta quiere significar en zenatia, «el que va de prisa.» Más le hubiera valido, en el caso presente, hacer traición á su nombre.

EL KISS

Todos los que se dedicaban á la compra de cereales han abandonado sus chantiers desde antes de Navidad, confiándolos á guardianes moros. Para la próxima campaña, los compradores volverán á sus antiguos puestos.

En el caserío de M. Say se ha establecido una factoría para el comercio de importación y exportación con Marruecos. Las gentes del Muluya llevan allí grandes cantidades de huevos, vendiéndolos á 4 pesetas ciento, libres de aduana y de todo impuesto. Ultimamente llegó al Kiss un individuo de Guelaya con 25.000 huevos, comprados en el zoco del viernes, en Mazuza.

Noticias locales

Bautizo

El viernes recibió las aguas bautismales una preciosa niña, hija de nuestro buen amigo el oficial de Administración militar D. Eduardo Galvez.

PROBAD LOS COGNAS DE HENRI GARNIER Y COMPANÍA

REPRESENTANTE EN ESTA PLAZA: EMILIO MARMOL MARTIN—TOLEDO 5 Y SANTIAGO 1

PROBAD LOS COGNAS DE HENRI GARNIER

Representante en esta plaza: EMILIO MARMOL MARTIN
TOLEDO, 5, Y SANTIAGO, 4

Santa Bárbara

Academia preparatoria para carreras Civiles y Militares

Director:

Teniente de Artillería D. Cándido Lobera

En este Centro de enseñanza, el más antiguo de los de su clase en Melilla, han obtenido plaza el 75 por 100 de los alumnos presentados en las convocatorias habidas desde 1898.

En la última de Infantería obtuvo el número UNO y en la de Ingenieros el número CUATRO.

Honorarios para la preparación Militar: 35 pesetas. Rebajas á los hermanos y huérfanos.

Dirección: CORNO, 2

Imprenta de "El Telegrama,"

En este establecimiento, que acaba de abrirse al público, se efectúan toda clase de trabajos tipográficos con prontitud y á precios económicos. Especialidad en estados, tarjetas, facturas, esquelas, etc.

SAN MIGUEL 2.

Pianos

Se venden al contado y á plazos de las mejores marcas nacionales y extranjeras. También se adquitan. Se ven las cuerdas de violín, pianos, guitarras y partituras de todas clases.

FILARMÓNICA.—MANTELETE

LA AFRICANA

En su antiguo local de la calle de San Miguel, acaba de inaugurar un restaurant, en el que á todas horas encontrará el público los más exquisitos manjares.

Servicio por raciones.

SAN MIGUEL

Disponible



El CALZADO DE GOMA más elegante y duradero se fabrica por la

BOSTON RUBBER SHOE Co.

Fijese que las suelas llevan el nombre

"BOSTON"

De venta en Melilla: D. David Benchemol, Jardines 5.

OBRAS CIENTÍFICAS Y LITERARIAS

DE

Ricardo Saenz de Inestrillas

PABELLONES DE SANTIAGO, 25

SECCION DE ANUNCIOS

ECONOMATO MILITAR

— SOCIEDAD COOPERATIVA —

Los artículos últimamente llegados son, y han resultado á los precios siguientes:

Mortadela de Bolonia, lata de 500 gramos.	2'30 p's.	Ginebra legitima de la Campana, botella de tres cuartos de litro	1'75
Idem id. de 250 idem.	1'25	Ginebra la Campana, tarro.	1'15
Idem id. de 125 idem.	0'65	Mantequilla fina de Hamburgo, k	5'00
Mostaza francesa, tarro de 250 gs.	0'75	Idem idem lata de 500 gramos.	2'60
Champignons de Couce, lata de 500 gramos.	1'50	Idem idem de 250 id.	1'75
Idem id. de 250 id.	0'85	Agua de Vichy, botella de 1 litro	0'70
Puree de Foiegras Triufé, lata de 250 gramos.	2'00	Sal fina paramesa, bote de 1 kilo	0'20
Thon Marine á la Richelieu, lata de 500 gramos.	1'60	Puros de vainilla, dos puritos.	0'15
Idem id. de 250 id.	0'85	Estuche papel fumar plata y oro	0'75
		Queso de cerdo, kilo.	2'50
		Longaniza de Maracena, idem.	3'50
		Chorizos imitación á Castilla, id	3'50
		Lomos embuchados, id.	7'50

Gran surtido en teteras, azucareras y jarros de China y pedernal, conteniendo jalea

La Estrella Oriental

Precio fijo.—David J. Melul.—Precio fijo.

26 * SAN MIGUEL * 26

Gran bazar de novedades. Completo y variado surtido en muebles de todas clases. Loza y cristal. Bateria de cocina en hierro con porcelana. Géneros de todas clases. Extenso y variado surtido en caprichos propios para regalos.

Perfumería de las mejores marcas, lampistería espejos y cuadros, Gran surtido en coronas línebres, papel y útiles de escritorio, encajes cintas, agremanes aplicaciones de idem, rasos, gasas, tules, sedas y guantes de todas clases; abanicos y sombrillas.

NOTA.—Continuamente está recibiendo los géneros de la presente temporada, entre los cuales hay un magnifico surtido de capas largas para señora de la última novedad; las del año pasado cortas, se venden á mitad precio. Hay tambien un gran surtido en lanas para señora y caballeros, franelas, sombreros, gorras, boinas, y moñas para niños de cristiana.

El que mire por sus intereses antes de comprar en otro lugar que visite este establecimiento.

SAN MIGUEL 26.



GRAN DESTILERÍA Á VAPOR

de aguardientes y licores

Fernández Hermanos

Guadalcanal (Sevilla)

¡¡NOTABLE ANISADO!!

FLOR DE LA SIERRA

El más famoso y rico de España premiado en la Exposición de París de 1900.

Representante en Melilla y plazas menores de Africa.—EMILIO MÁRMOL

Confitería.—EL LEÓN

En ésta acreditada Confitería se venden las exquisitas ensaimadas mallorquinas.

El Regulador

Gran bazar de géneros, muebles y sastrería

de Antonio Irigoyen

Este establecimiento tiene el gusto de manifestar han llegado géneros de temporada, su venta por metros y al contado, hallándose situado en la planta alta del Economato, y en la planta baja existe un almacén de muebles á precios económicos, pero fijos, siendo la venta de los mismos al contado y á seis y quince meses. En el mismo local de los muebles se ha montado una sastrería, donde existen muestrarios de temporada á disposición de aquellas personas que deseen verlos á precios de treinta pesetas en adelante, corte esmerado y pronta confección.

Se hacen trajes á pagar en seis meses, sin aumento de precio, contando con buenas referencias ó garantía. Especialidad en uniformes del Ejército de todas las Armas é Institutos.

RAFAEL S. BLANCO

Comisiones y Representaciones

Depósito de anisados al por mayor por cuenta de la acreditadísima casa de los Sres. Trespalacios y Hermana de Guadalcanal.

Representación de éstos aguardientes para todo el Litoral de Marruecos.



Gran fábrica

DE

Mesas de billar

De la Vda. é Hijas

—DE—

ALEJO AMORÓS De Barcelona

VENTAS Á PLAZOS Y AL CONTADO

Paños, bolas, tacos y demás accesorios. Para más detalles dirijanse á D. David J. Melul, representante exclusivo en ésta plaza.

GUÍA DE LA SALUD

Remedios MUYOSOS

Para la sangre, vejiga, catarro, estreñimiento, resfriado, garrorillo, dispepsia, contra la diarrea, la fiebre, fiebres palúdicas, enfermedades de las Damas, dolores de cabeza, mal de corazón, riñones, hígado, nervios, neuralgia, reumatismo, tos ferina, lombrices, unguento para las lombrices, las almorranas, para la sífilis, etc. etc. cara y cutis, remedio para la garganta, aladora contra el asma y enfermedades del pecho.

Acaban de recibirse un variado surtido en perfumería polvos y jabones. Precios baratísimos.

Farmacia LA FÉ, S. Miguel.

Fueron padrinos los abuelos pater- nos, que para asistir al acto vinieron de Málaga.

Reiteramos á los padres de la nueva cri- tiana nuestra enhorabuena.

Fallecimiento

Ha fallecido una hermana de nues- tro amigo el Médico primero de Me- lilla 1, D. Eulogio del Valle, á quien damos nuestro pésame.

Visita

Hemos recibido la visita de «La Re- gión Extremeña», «El Teléfono», de las Palmas, y «Las Noticias», de Bar- celona.

Agradecemos la visita, y con gusto establecemos el cambio.

Nuestro regalo.

Suplicamos á nuestros suscriptores que no hayan recibido la Memoria que anunciamos les sería regalada, se sirvan recogerla en esta Redacción.

Observaciones Meteorológicas del día 17.

Presión barométrica.	766.1 m.m
Termómetro seco.	14.7
Id. húmedo.	13.8
Temperatura máxima de ayer.	15°
Id. mínima.	13.4
Dirección del viento.	E.

Telegramas

De nuestro corresponsal Sr. Almodobar

(Prohibida la reproducción.)

Los sucesos de Marruecos

Rebeldes derrotados.—Kábila que se rinde.—Los Benideres.—No- ticias contradictorias.

En Tanger se insiste en afirmar que las tropas imperiales han derrotado á un destacamento de rebeldes.

Las kábilas de Zemmur y Ger n se han rendido al Sultán, prestándole pleito homenaje.

El Gobernador de Tetuán ha llega- do á un acuerdo con la kábila de Be- nider en virtud del cual se cree resta- blecida la normalidad, cesando la alar- ma que reinaba en Tetuán.

En Tánger escasea la carne.

Las noticias que se reciben sobre

la situación del Pretendiente son con- tradictorias.

Adhesio es al Pretendiente.—La escuadra inglesa.—Fuga del Sultán.—Propósitos de abdi- cación.

Dicen de Orán que cuatro kábilas fronterizas á la Argelia se han adhe- rido al Pretendiente.

La escuadra inglesa continúa en Gi- braltar efectuando durante la noche cruceros hasta las costas marroquíes.

Telegrafian al «Journal» de París que el Sultán salió el día diez secreta- mente de Fez, en compañía de tres ministros, refugiándose en Casa Blan- ca. Añade el corresponsal que Abd-el- Azi- tiene propósitos de abdicar.

Derrota de los imperiales

Telegrafian al «Heraldo» que el Sultán envió 8.000 soldados y dos ametralladoras contra el Roguí, sien- do derrotados por este que los puso en precipitada fuga, perdiendo los ba- gajes y los cañones.

Kábila premiada.—Avance de los leales.—Preparativos para la reconciliación.

El Sultán ha premiado á la kábila de Saraga que rechazó á los rebeldes en Siainan.

El Ejército imperial ha marchado en tres columnas con el fin de reali- zar un movimiento envolvente contra los rebeldes.

El Roguí se ha retirado á las frago- sidades de Ghiata, siguiendo los impe- riales su movimiento de avance.

Los nobles preparan una reconci- liación permanente del Sultán con el Príncipe tuerto.

Se han sometido nuevas kábilas.

Fallecimiento

Ha fallecido el Obispo de Badajoz.

Mandos militares

La «Gaceta» publica los siguientes decretos:

Cese en el cargo de Vocal de la Junta Consultiva de Guerra el gene- ral Borbón y Castelví, nombrando pa- ra sustituirle al general González Pa- rrao.

Nombrando gobernador de Vizcaya al general Hernández de Velasco.

Cambios

Paris vista	33' 35
Londres	00'00

Movimiento de vapores

Día 17.—Salidos

Vapor Norma, bandera francesa, carga para Orán, 3.594 kilogramos de pieles de cabra. Pasajeros, 166 moros.

Entrados

Ciudad de Mahón, de Málaga. Car- ga, 82 cajas de tabaco para la Compa- ñía Arrendataria; 48 bultos vinos, consignados á Clemente y Cabo; 12 bultos muebles madera y 32 de mobi- liario, consignados á la Agencia Cen- tral; 26 vino y aguardiente, 12 catres, hierro, 15 sacos carbón, 752 barras hierro, 7 ropa hospital y 80 bultos ta- blones á la orden.

Pasajeros 50.

COMISARIA DE GUERRA DE MELILLA

El Comisario de Guerra, interventor de Subsistencias de esta plaza,

Hago saber: Que dispuesto por Real orden fecha 3 del actual el suministro de carne para la ración de etapa á los Cuerpos de esta guarnición, se admi- ten proposiciones para la contratación de dicho servicio, bajo las bases y condiciones que en esta Comisaría se hallarán de manifiesto todos los días laborables, hasta el 20 del corriente.

Melilla 13 de Enero de 1903.—Mar- celino Espallargas.

Economato Militar de Melilla

Anuncio

Por acuerdo del Consejo de Admi- nistración y Gobierno se verificará un sorteo de 50 cajas de á medio kilo de turrón de Jijona, que constará de 200 papeletas al precio de 50 cénti- mos de peseta, y de 50 premios.

Dichas papeletas se hallan en la ex- pendeduría.

Criada

Se necesita una. Darán razón en los Pabellones del Parque de Artillería.

Zapateria «LA MODA»

En este acreditado establecimiento, además de expenderse calzado de todas clases, se confecciona á la medida, con buen material y á precios económicos.

Jardines 72 MANTELETE

Imprenta de «El Telegrama».